

RAY USER MANUAL



PACKAGE CONTENTS

-  LED/UV Nail Lamp
-  Removable Base Plate
-  Adapter
-  User Manual
-  Silicone Protective Pad

PRODUCT COMPONENTS



1 Timer Display



2 Sound Indicator



3 Power Connector

4 Low Heat Mode

5 Matte Plastic Housing

6 Timer mode
10s, 30s, 60s, 99s



RAY

PRODUCT FEATURES

- 1 Mirrored interior surface
- 2 Silicone pad for cleanliness and protection
- 3 Removable magnetic mirror base
- 4 Start/End Curing sound indicator
- 5 Pause function during curing
- 6 High-quality LEDs with gold-plated wiring

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Number of LEDs:	36 pcs
Power:	36 W
Input Voltage:	100-240V 50-60Hz 1.0A
Output power:	24.0V 1.5A 36W
Size:	21 × 21 × 8.4 cm (210 × 210 × 84 mm)
Internal size:	17 × 16.5 × 5.5 cm
Wavelength:	365 + 405 nm
Adapter cable length:	150 cm
Lid material:	PC
Body material:	ABS plastic

OPERATING INSTRUCTIONS



CONNECTING

To begin operation, connect the lamp to a power source. To do this, use the special power supply unit that comes with the lamp. After selecting the desired time mode, lamp activation can occur either automatically via the motion sensor (when inserting a hand) or by pressing the time button again.



SELECTING A MODE

Set the desired timer mode by touching the button. The digital display will show the selected duration. Available modes: 10 / 30 / 60 / 99 seconds. This allows flexible adaptation to different tasks, ensuring optimal conditions for curing.



TIME MEMORY FUNCTION

The lamp has a time memory function. If set to 30 seconds, the lamp will automatically run the same setting each time a hand is inserted. The process continues until a new duration is selected or the lamp is unplugged. This feature greatly simplifies the procedure by eliminating repetitive timer adjustments.



SOUND SIGNAL

A unique feature of the lamp is a sound signal that indicates the start and end of curing. To enable sound, press and hold the sound icon button on the touch panel. **One** soft sound signal indicates hand placement; **two** short signals indicate completion and lamp shutoff. Sound is enabled by default.

IMPORTANT: To disable sound, hold the button with the sound icon for **2 seconds**.



LOW HEAT MODE & PAUSE FUNCTION DURING CURING

Pressing the 99-second timer button activates polymerization in Low Heat Mode. Power increases gradually at the 30-second and 60-second marks to minimize discomfort for clients during curing. This mode is especially suitable for people with sensitive nails.



PAUSE DURING DRYING PROCESS

The lamp also has a pause function during curing: if overheating occurs and the hand is removed, the timer pauses. When the hand is re-inserted, the countdown resumes from the same point.



TIME STOP MODE (DISABLING THE AUTOMATIC TIMER PAUSE)

Allows you to enable or disable the automatic timer pause function when you remove your hand from the lamp.

To turn this feature on or off, press and hold the **10S** button for two seconds. The display will show **"S"**, indicating activation or deactivation of Time Stop Mode.

SAFETY PRECAUTIONS

IMPORTANT: Compliance with these recommendations ensures durability and safe operation of the device.

The manufacturer is not liable in the event of failure to comply with safety regulations.

Do not use the device if the power cord or plug is damaged, if malfunctioning, or after dropping or water exposure.

Do not use the device near water (bathrooms, showers, pools, etc.). Contact with water may cause the device to malfunction.

Do not carry the device by the power cord. When unplugging the device, hold the plug, not the cord.

To avoid the risk of burns, electric shock, fire, or injury, do not leave the device unattended while it is switched on.

Do not wipe the device with large amounts of disinfectant and do not allow liquids to come into contact with the LEDs.

Do not look directly at the LEDs during operation. Use protective eyewear if necessary.

The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, mental capabilities, or inexperienced persons without supervision or instruction.

Do not disassemble, repair, or modify the device. Only qualified specialists may perform these operations.

Do not leave the device unattended. Keep the device out of reach of children.

CONTENU

-  Lampe à UV
-  Base amovible
-  Adaptateur
-  Guide d'utilisation
-  Coussin de protection en silicone

COMPOSANTS



1 Minuteur



2 Avertisseur sonore



3 Fiche d'alimentation

4 Mode
«Chaleur réduite»

5 Boîtier en
plastique mat

6 Minuteur
10/30/60/99 secondes



RAY

CARACTÉRISTIQUES

- 1 Surface intérieure miroir de la lampe
- 2 Coussin en silicone assurant propreté et protection
- 3 Support de miroir magnétique amovible
- 4 Avertisseur sonore de début/fin du durcissement
- 5 Fonction de mise en pause pendant le durcissement
- 6 Diodes en silicone de haute qualité avec câblage en or

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Nombre de diodes:	36 pièces
Alimentation:	36 W
Tension:	100 à 240 V
Fréquence:	50 à 60 Hz
Dimensions extérieures:	210 × 210 × 84 mm (21 × 21 × 8.4 cm)
Dimensions intérieures:	170 × 165 × 55 mm
Longueur du câble de l'adaptateur:	150 cm
Longueur d'onde:	365 + 405 nm
Matériau:	Plastique ABS, PC

INSTRUCTIONS D'UTILISATION



BRANCHEMENT

Pour commencer, brancher la lampe sur une prise de courant. Pour cela, utiliser le transformateur électrique spécifique fourni avec la lampe. Une fois que le mode de durée souhaité a été choisi, la lampe se déclenche soit automatiquement par le biais du détecteur de mouvement (dès qu'une main est placée sous la lampe), soit en appuyant à nouveau sur la touche de durée.



SÉLECTION D'UN MODE

Définir le mode de durée souhaité en appuyant sur la touche.

L'écran numérique affiche alors la durée sélectionnée.

Modes disponibles : 10/30/60/99 secondes.

Ils permettent de s'adapter aux différentes tâches, et de garantir des conditions de durcissement optimales.



FONCTION DE MÉMOIRE

La lampe est équipée d'une fonction de mémoire. Si elle est réglée sur 30 secondes, la lampe déclenche automatiquement la même durée à chaque fois qu'une main est placée en-dessous. Le processus se poursuit jusqu'à ce qu'une nouvelle durée soit sélectionnée ou que la lampe soit débranchée. Cette fonction simplifie considérablement la procédure, en évitant les réglages répétitifs du minuteur.



SIGNAL SONORE

La lampe est équipée d'une caractéristique unique, à savoir un signal sonore qui indique le début et la fin du durcissement. Pour activer ce signal, maintenir enfoncée la touche avec une icône de son sur le panneau tactile. Un signal sonore peu intense indique le placement de la main sous la lampe; deux signaux courts indiquent la fin du durcissement et l'extinction de la lampe. Le son est activé par défaut.

IMPORTANT: Pour désactiver le son, maintenir la touche avec l'icône de son enfoncée pendant 2 seconde.



MODE «CHALEUR RÉDUITE» ET FONCTION DE MISE EN PAUSE PENDANT LE DURCISSEMENT

Appuyer sur la touche de minuteur (99 secondes) pour activer la polymérisation en mode «Chaleur réduite». La puissance augmente progressivement au bout de 30 secondes et 60 secondes afin de minimiser l'inconfort pour les clients pendant le durcissement. Ce mode est particulièrement adapté aux personnes ayant les ongles sensibles.

La lampe dispose également d'une fonction de mise en pause pendant le durcissement: en cas de surchauffe et de retrait de la main, le minuteur se met en pause. Dès que le client remet sa main sous la lampe, le compte à rebours reprend là où il s'était arrêté.



FONCTION TIME STOP (DÉSACTIVATION DE LA FONCTION DE PAUSE DU MINUTEUR)

Permet d'activer ou de désactiver l'arrêt du minuteur lorsque la main est retirée de la lampe.

Pour activer ou désactiver la fonction, maintenez le bouton **10S** enfoncé pendant 2 secondes. L'icône «S» apparaîtra à l'écran, indiquant que la fonction Time Stop a été activée ou désactivée.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

IMPORTANT: Veiller à bien respecter ces recommandations afin de garantir la durabilité et la sécurité d'utilisation de l'appareil.

Le fabricant ne saurait en aucun cas être tenu responsable en cas de non-respect des règles de sécurité.

Ne jamais utiliser cet appareil en cas d'endommagement du câble ou de la fiche d'alimentation, de dysfonctionnement, ou après une chute ou une exposition à l'eau.

Ne jamais utiliser cet appareil à proximité de l'eau (salle de bains, douche, piscine, etc.). Tout contact avec de l'eau pourra provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.

Ne jamais porter l'appareil par le câble d'alimentation. Pour débrancher l'appareil, tirer sur la fiche, et non sur le câble.

Afin d'éviter tout risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures, ne jamais laisser l'appareil sans surveillance pendant qu'il est sous tension.

Ne jamais essuyer l'appareil avec de grandes quantités de produit désinfectant et veiller à ce qu'aucun liquide n'entre en contact avec les diodes.

Ne jamais regarder les diodes en face pendant le fonctionnement de l'appareil. Utiliser des lunettes de protection si nécessaire.

Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) présentant des capacités physiques ou mentales réduites, ou par des personnes inexpérimentées sans surveillance ni formation préalable.

Ne jamais démonter, réparer ou modifier cet appareil. Seuls des spécialistes qualifiés sont autorisés à effectuer ces opérations.

Ne jamais laisser cet appareil sans surveillance, et le tenir hors de portée des enfants.

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

-  Lampa UV
-  Odłączane dno
-  Zasilacz / adapter
-  Instrukcja użytkowania
-  Silikonowa nakładka

BUDOWA MODELU



1 Wyświetlacz timera



2 Sygnalizacja dźwiękowa



3 Gniazdo zasilania

4 Tryb zmniejszonej mocy

5 Matowy plastikowy korpus

6 Timer na 10, 30, 60, 99 sekund



RAY

CECHY PRODUKTU

- 1 Lustrzana powierzchnia wewnętrzna
- 2 Silikonowa nakładka chroniąca przed zabrudzeniami
- 3 Odłączane lustrzane dno na magnesach
- 4 Sygnalizacja dźwiękowa rozpoczęcia i zakończenia utwardzania
- 5 Przerwa w trakcie utwardzania
- 6 Wysokiej jakości diody silikonowe ze złotą nicią

DANE TECHNICZNE

Liczba diod:	36 szt
Moc:	36 W
Napięcie:	100–240 V
Częstotliwość:	50–60 Hz
Wymiary zewnętrzne:	210 × 210 × 84 mm (21 × 21 × 8.4 cm)
Wymiary wewnętrzne:	170 × 165 × 55 mm
Długość przewodu zasilacza:	150 cm
Długość fali:	365 nm + 405 nm
Materiał:	tworzywo ABS, PC

ZASADY UŻYTKOWANIA



PODŁĄCZANIE

Aby rozpocząć pracę z urządzeniem, należy podłączyć je do źródła zasilania. W tym celu użyj dołączonego do lampy zasilacza. Po wybraniu odpowiedniego czasu możesz aktywować lampę na dwa sposoby: za pomocą czujnika ruchu (wkładając dłoń do lampy) lub ponownie naciskając wybrany czas.



WYBÓR TRYBU

Dotknij przycisku sensorowego, aby ustawić odpowiedni czas. Na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się odpowiadający mu czas pracy. Możesz wybrać jeden z następujących trybów: 10, 30, 60 lub 99 sekund. Pozwala to elastycznie dostosować się do różnych zadań, zapewniając optymalne warunki do pracy.



FUNKCJA ZAPAMIĘTYWANIA CZASU

Lampa jest wyposażona w funkcję zapamiętywania czasu. Jeśli ustawisz timer na 30 sekund, to za każdym razem, gdy dłoń znajdzie się w lampie, będzie działać właśnie ten tryb czasowy. Proces trwa do momentu, aż wybierzesz inny czas pracy lub odłączysz lampę od zasilania. Funkcja znacznie upraszcza procedurę — nie musisz każdorazowo ustawiać timera od nowa.



SYGNAŁ DŹWIĘKOWY

Unikalną funkcją lampy jest sygnalizacja dźwiękowa rozpoczęcia i zakończenia utwardzania. Aby aktywować sygnał dźwiękowy, należy przytrzymać przycisk z ikoną dźwięku na panelu dotykowym. Po umieszczeniu dłoni w lampie emitowany jest jeden cichy sygnał, informujący, że klient włożył dłoń do lampy. Po upływie czasu i zgaśnięciu światła w lampie rozlega się podwójny sygnał dźwiękowy. Domyślnie dźwięk jest aktywowany.

WAŻNE: aby wyłączyć sygnał dźwiękowy, należy przytrzymać przycisk z ikoną dźwięku przez 1 sekundę.



TRYB LOW HEAT MODE I FUNKCJA PRZERWY W TRAKCIE UTWARDZANIA

Po naciśnięciu przycisku timera na 99 sekund rozpoczyna się polimeryzacja w trybie zmniejszonej mocy. Lampa płynnie zwiększa moc w 30. i 60. sekundzie, minimalizując odczuwanie bólu u klientów podczas utwardzania.

Tryb jest szczególnie odpowiedni dla osób z wrażliwymi paznokciami. Lampa jest również wyposażona w funkcję przerwy w trakcie utwardzania: jeśli materiał się przegrzewa i wyjmiesz dłoń, timer się zatrzymuje. Po ponownym włożeniu dłoni do lampy odliczanie jest wznowiane od tego samego momentu.



FUNKCJA TIME STOP (PRZERWA TIMERA)

Pozwala włączyć lub wyłączyć automatyczne zatrzymywanie timera przy wyjmowaniu dłoni z lampy. Aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję, naciśnij i przytrzymaj przycisk **10S** przez 2 sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się ikona „S”, co oznacza aktywację lub dezaktywację funkcji Time Stop.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

WAŻNE: Przestrzeganie tych zaleceń gwarantuje nie tylko długowieczność działania urządzenia, ale także bezpieczeństwo podczas jego użytkowania.

Producent nie ponosi odpowiedzialności w przypadku nieprzestrzegania zasad bezpieczeństwa.

Nie używaj urządzenia w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego lub wtyczki, gdy urządzenie działa nieprawidłowo, a także po jego upadku, uszkodzeniu lub zalaniu wodą.

Nie używaj urządzenia w pobliżu wody: w łazienkach, pod prysznicem, w basenach itp. Kontakt urządzenia z wodą może prowadzić do zakłóceń w jego działaniu.

Nie przenoś urządzenia, trzymając je za przewód zasilający. Podczas odłączania urządzenia od sieci chwytaj za wtyczkę, a nie za przewód.

Aby uniknąć ryzyka oparzenia, porażenia prądem, pożaru lub obrażeń, nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.

Nie przecieraj urządzenia dużą ilością środków dezynfekujących i nie dopuszczaj do przedostawania się płynów na diody.

Nie patrz na diody, gdy urządzenie pracuje. W razie potrzeby używaj specjalnych okularów ochronnych do oczu.

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, ani przez osoby bez doświadczenia, chyba że znajdują się one pod nadzorem lub zostały poinstruowane.

Nie demontuj urządzenia samodzielnie, nie naprawiaj go i nie wprowadzaj zmian w konstrukcji. Prace te mogą wykonywać wyłącznie wykwalifikowani specjaliści.

Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru. Przechowuj je w miejscu niedostępnym dla dzieci.

PACKUNGSGEHALT

-  UV-Lampe
-  Abnehmbare Grundplatte
-  Adapter
-  Benutzeranleitung
-  Silikon-Schutzpolster

PRODUKTKOMPONENTEN



- 1 Timer-Anzeige
- 2 Akustische Anzeige
- 3 Netzanschluss
- 4 Niedrigtemperaturmodus
- 5 Gehäuse aus mattedem Kunststoff
- 6 Timer 10/30/60/99 Sek.



RAY

PRODUKTMERKMALE

- 1 Verspiegelte Innenfläche der Lampe
- 2 Silikonpolster für Sauberkeit und Schutz
- 3 Abnehmbarer magnetischer Spiegelständer
- 4 Akustische Anzeige für Beginn /Ende der Aushärtung
- 5 Pause-Funktion während des Aushärtens
- 6 Hochwertige Silikondioden mit Goldverdrahtung

TECHNISCHE DATEN

Anzahl der Dioden:	36 stk
Leistung:	36 W
Spannung:	100–240 V
Frequenz:	50–60 Hz
Außenmaße:	210 × 210 × 84 mm (21 × 21 × 8.4 cm)
Innenmaße:	170 × 165 × 55 mm
Länge des Adapterkabels:	150 cm
Wellenlänge:	365 nm + 405 nm
Material:	ABS-Kunststoff, PC

BEDIENUNGSANLEITUNG



ANSCHLIEßEN

Vor Inbetriebnahme schließen Sie die Lampe an eine Stromquelle an. Verwenden Sie dazu das spezielle Netzteil, das im Lieferumfang der Lampe enthalten ist. Nach Auswahl des gewünschten Zeitmodus kann die Lampe entweder automatisch über den Bewegungssensor (durch Einlegen der Hand) oder durch erneutes Drücken der Zeittaste eingeschaltet werden.



EINEN MODUS AUSWÄHLEN

Stellen Sie den gewünschten Zeitmodus ein, indem Sie die Taste antippen.

Auf der Digitalanzeige wird die gewählte Dauer angezeigt.

Verfügbare Modi: 10/30/60/99 Sekunden.

Dies ermöglicht eine flexible Anpassung an unterschiedliche Einsatzzwecke und gewährleistet optimale Aushärtungsbedingungen.



ZEITSPEICHERFUNKTION

Die Lampe hat eine Zeitspeicherfunktion. Wird die Lampe auf 30 Sekunden eingestellt, wird diese Einstellung jedes Mal automatisch angewendet, wenn eine Hand hineingesteckt wird. Der Vorgang wird fortgesetzt, bis eine neue Dauer ausgewählt oder der Netzstecker der Lampe gezogen wird. Diese Funktion vereinfacht den Vorgang erheblich, indem sie wiederholte Timer-Einstellungen überflüssig macht.



TONSIGNAL

Eine besondere Funktion der Lampe ist ein akustisches Signal, das den Beginn und das Ende des Aushärtungsvorgangs anzeigt. Um den Ton einzuschalten, halten Sie die Taste mit dem Lautsprechersymbol auf dem Touchscreen gedrückt. Ein leises akustisches Signal signalisiert das Einlegen der Hand; Zwei kurze Signaltöne zeigen an, dass der Vorgang abgeschlossen ist, und die Lampe schaltet sich ab. **Der Ton ist standardmäßig aktiviert.**

WICHTIG: Um den Ton auszuschalten, drücken Sie die Taste mit dem Ton-Symbol 2 Sekunde lang.



NIEDRIGTEMPERATURMODUS & PAUSE-FUNKTION WÄHREND DES AUSHÄRTENS

Durch Drücken der 99-Sekunden-Taste wird die Aushärtung im Niedrigtemperaturmodus aktiviert. Die Leistung wird nach 30 bzw. 60 Sekunden schrittweise erhöht, um Unannehmlichkeiten für den Kunden während der Aushärtung zu minimieren. Dieser Modus eignet sich besonders für Menschen mit empfindlichen Nägeln.

Die Lampe hat außerdem eine Pause-Funktion während des Aushärtens: Kommt es zu einer Überhitzung und wird die Hand entfernt, pausiert der Timer. Wenn die Hand erneut eingelegt wird, läuft der Countdown am selben Zeitpunkt weiter.



TIME-STOP-FUNKTION (DEAKTIVIERUNG DER TIMER-PAUSENFUNKTION)

Ermöglicht das Aktivieren oder Deaktivieren der automatischen Timer-Pause beim Herausziehen der Hand aus der Lampe.

Zum Aktivieren oder Deaktivieren der Funktion halten Sie die **10S**-Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Auf dem Display erscheint das Symbol «S», das die Aktivierung bzw. Deaktivierung der Time-Stop-Funktion anzeigt.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

WICHTIG: Die Einhaltung dieser Empfehlungen gewährleistet die Langlebigkeit und den sicheren Betrieb des Geräts.

Der Hersteller haftet nicht bei Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften.

Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn es heruntergefallen oder mit Wasser in Berührung gekommen ist.

Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser (Badezimmer, Duschen, Schwimmbäder usw.) verwendet werden. Der Kontakt mit Wasser kann zu Funktionsstörungen des Geräts führen.

Das Gerät darf nicht am Netzkabel getragen werden. Beim Herausziehen des Steckers aus der Steckdose halten Sie den Stecker, nicht das Kabel.

Um Verbrennungen, Stromschläge, Brände oder Verletzungen zu vermeiden, lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist.

Das Gerät nicht mit großen Mengen Desinfektionsmittel abwischen und darauf achten, dass keine Flüssigkeiten mit den Dioden in Berührung kommen.

Während des Betriebs nicht direkt in die Dioden blicken. Falls erforderlich, eine Schutzbrille tragen.

Das Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten sowie durch unerfahrene Personen ohne Aufsicht oder Einweisung bestimmt.

Das Gerät darf nicht zerlegt, repariert oder umgebaut werden. Diese Arbeiten dürfen nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.

Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt. Halten Sie das Gerät von Kindern fern.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

-  Lampada UV
-  Piastra di base rimovibile
-  Adattatore
-  Guida all'uso
-  Cuscinetto protettivo in silicone

COMPONENTI DEL PRODOTTO



1 Display con timer



2 Indicatore acustico



3 Connettore di alimentazione

4 Modalità a bassa temperatura

5 Alloggiamento in plastica opaca

6 Timer da 10 / 30 / 60 / 99 secondi



RAY

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- 1 Superficie interna a specchio della lampada
- 2 Cuscinetto in silicone che garantisce pulizia e protezione
- 3 Base magnetica con specchio rimovibile
- 4 Indicatore acustico di inizio /fine asciugatura
- 5 Funzione di pausa durante l'asciugatura
- 6 Diodi in silicone di alta qualità con cablaggio in oro

SPECIFICHE TECNICHE

Numero di diodi:	36 pezzi
Alimentazione:	36 W
Tensione:	100 - 240 V
Frequenza:	50 - 60 Hz
Dimensioni esterne:	210 × 210 × 84 mm (21 × 21 × 8.4 cm)
Dimensioni interne:	170 × 165 × 55 mm
Lunghezza del cavo adattatore:	150 cm
Lunghezza d'onda:	365 nm + 405 nm
Materiale:	Plastica ABS, PC

ISTRUZIONI PER L'USO



COLLEGAMENTO

Per avviare il funzionamento, collegare la lampada a una fonte di alimentazione. Per farlo, utilizzare l'alimentatore speciale fornito in dotazione con la lampada. Dopo aver selezionato la modalità oraria desiderata, la lampada può accendersi automaticamente tramite il sensore di movimento (quando si avvicina una mano) oppure premendo nuovamente il pulsante dell'ora.



SELEZIONE DELLA MODALITÀ

Impostare la modalità oraria desiderata toccando il pulsante.

Il display digitale mostrerà la durata selezionata.

Modalità disponibili: 10 / 30 / 60 / 99 secondi.

Ciò consente un adattamento flessibile alle diverse attività, garantendo condizioni ottimali per la polimerizzazione.



FUNZIONE DI MEMORIZZAZIONE DEL TEMPO

La lampada è dotata di una funzione di memorizzazione del tempo. Se impostata su 30 secondi, la lampada si attiverà automaticamente con la stessa impostazione ogni volta che viene inserita una mano. Il processo continua finché non viene selezionata una nuova durata o finché la lampada non viene scollegata. Questa funzione semplifica notevolmente la procedura, eliminando la necessità di ripetute regolazioni del timer.



SEGNALE ACUSTICO

Una caratteristica distintiva della lampada è un segnale acustico che indica l'inizio e la fine della polimerizzazione. Per attivare il segnale acustico, tenere premuto il pulsante con l'icona del suono sul pannello touch. Un segnale acustico delicato indica l'inserimento della mano; due brevi segnali indicano il completamento dell'operazione e lo spegnimento della lampada. Il suono è abilitato per impostazione predefinita.

IMPORTANTE: per disattivare il suono, tenere premuto il pulsante con la relativa icona per 2 secondi.



MODALITÀ A BASSA TEMPERATURA E FUNZIONE DI PAUSA DURANTE LA POLIMERIZZAZIONE

Premendo il pulsante del timer da 99 secondi si avvia la polimerizzazione in modalità a bassa temperatura. La potenza aumenta gradualmente dopo 30 e 60 secondi per ridurre al minimo il disagio dei clienti durante la polimerizzazione. Questa modalità è particolarmente indicata per persone con unghie sensibili.

La lampada è dotata inoltre di una funzione di pausa durante la polimerizzazione: in caso di surriscaldamento, e con la mano ritratta, il timer si mette in pausa. Quando si reinserisce la mano, il conto alla rovescia riprende dallo stesso punto.



FUNZIONE TIME STOP (DISATTIVAZIONE DELLA FUNZIONE DI PAUSA DEL TIMER)

Consente di attivare o disattivare l'arresto del timer quando si rimuove la mano dalla lampada.

Per attivare o disattivare la funzione, tenere premuto il pulsante **10S** per 2 secondi. Sul display apparirà l'icona «S», che indica l'attivazione o la disattivazione della funzione Time Stop.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

IMPORTANTE: Il rispetto di queste raccomandazioni garantisce la durata e il funzionamento sicuro del dispositivo.
Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di mancato rispetto delle norme di sicurezza.

Non utilizzare il dispositivo se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, in caso di malfunzionamento o dopo una caduta o un contatto con l'acqua.

Non utilizzare il dispositivo in prossimità di fonti d'acqua (bagni, docce, piscine, ecc.). Il contatto con l'acqua potrebbe causare un malfunzionamento del dispositivo.

Non trasportare il dispositivo tenendolo per il cavo di alimentazione. Quando si scollega il dispositivo, tirare sempre la spina e mai il cavo.

Per evitare il rischio di ustioni, scosse elettriche, incendi o lesioni, non lasciare il dispositivo incustodito mentre è acceso.

Non pulire il dispositivo con grandi quantità di disinfettante e non lasciare che i liquidi entrino in contatto con i diodi.

Non guardare direttamente i diodi durante il funzionamento. Se necessario, indossare occhiali protettivi.

Il dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche o mentali ridotte, né da parte di persone inesperte senza adeguata supervisione o istruzioni.

Non smontare, riparare o modificare il dispositivo. Queste operazioni possono essere eseguite solo da personale qualificato.

Non lasciare il dispositivo incustodito. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

CONTENIDO DE LA CAJA

-  Lámpara UV
-  Base inferior extraíble
-  Adaptador
-  Guía de usuario
-  Almohadilla protectora de silicona

COMPONENTES DEL PRODUCTO



1 Pantalla del temporizador



2 Indicador acústico



3 Conector de alimentación

4 Modo de baja temperatura

5 Carcasa de plástico mate

6 Temporizador de 10, 30, 60 y 99 segundos



RAY

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- 1 Superficie interior espejada de la lámpara
- 2 Almohadilla de silicona para una mayor higiene y protección
- 3 Base de espejo magnética extraíble
- 4 Indicador acústico de inicio /fin del curado
- 5 Función de pausa durante el curado
- 6 Diodos de silicona de alta calidad con cableado de oro

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Número de diodos:	36 piezas
Potencia:	36 W
Tensión:	100-240 V
Frecuencia:	50-60 Hz
Dimensiones externas:	210 × 210 × 84 mm (21 × 21 × 8.4 cm)
Dimensiones internas:	170 × 165 × 55 mm
Longitud del cable adaptador:	150 cm
Longitud de onda:	365 nm + 405 nm
Material:	Plástico ABS, PC

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



CONEXIÓN

Para poner la lámpara en funcionamiento, conéctela a una fuente de alimentación. Utilice el adaptador de corriente que se incluye con la lámpara. Una vez seleccionado el tiempo deseado, la lámpara se puede encender automáticamente mediante el sensor de movimiento (al introducir una mano) o pulsando de nuevo el botón del temporizador.



SELECCIÓN DEL MODO

Seleccione el tiempo deseado pulsando el botón. La pantalla digital mostrará la duración seleccionada. Modos disponibles: 10 / 30 / 60 / 99 segundos. Esto permite adaptarse a diferentes necesidades y garantizar un curado óptimo.



FUNCIÓN DE MEMORIA DE TIEMPO

La lámpara cuenta con una función de memoria de tiempo. Si se seleccionan 30 segundos, la lámpara aplicará automáticamente el mismo ajuste cada vez que se introduzca una mano. Esto se mantendrá hasta que se seleccione una nueva duración o se desenchufe la lámpara. Esta función simplifica enormemente el procedimiento al eliminar los ajustes repetitivos del temporizador.



SEÑAL ACÚSTICA

Una de las funciones distintivas de la lámpara es su señal acústica, que indica el inicio y el final del curado. Para activar esta función, mantenga pulsado el botón con el icono de sonido en el panel táctil. Una señal acústica suave indica que se ha colocado la mano; dos señales cortas indican la finalización del proceso y el apagado de la lámpara. El sonido está activado de forma predeterminada.

IMPORTANTE: Para desactivar el sonido, mantenga pulsado el botón con el icono de sonido durante 2 segundo.



MODO DE BAJA TEMPERATURA Y FUNCIÓN DE PAUSA DURANTE EL CURADO

Al seleccionar el temporizador de 99 segundos se activa la polimerización en modo de baja temperatura. La potencia aumenta gradualmente a los 30 y 60 segundos para minimizar las molestias de los clientes durante el curado. Este modo es especialmente adecuado para personas con uñas sensibles.

La lámpara también cuenta con una función de pausa durante el curado: si se produce un sobrecalentamiento y se retira la mano, el temporizador se detiene. Cuando vuelve a introducir la mano, la cuenta atrás se reanuda desde el mismo punto.



FUNCIÓN TIME STOP (DESACTIVACIÓN DE LA FUNCIÓN DE PAUSA DEL TEMPORIZADOR)

Permite activar o desactivar la detención del temporizador al retirar la mano de la lámpara.

Para activar o desactivar la función, mantenga presionado el botón **10S** durante 2 segundos. El icono «S» aparecerá en la pantalla, indicando que la función Time Stop ha sido activada o desactivada.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

IMPORTANTE: El cumplimiento de estas recomendaciones garantiza un uso seguro y prolonga la vida útil del dispositivo.

El fabricante no se hace responsable en caso de incumplimiento de las normas de seguridad.

No utilice el dispositivo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si funciona mal o si se ha caído o se ha mojado.

No utilice el dispositivo cerca del agua (baños, duchas, piscinas, etc.). El contacto con el agua puede provocar un mal funcionamiento del dispositivo.

No transporte el dispositivo sujetándolo por el cable de alimentación.
Al desenchufar el dispositivo, sujete el enchufe, no el cable.

Para evitar el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, incendios o lesiones, no deje el dispositivo desatendido mientras esté encendido.

No limpie el dispositivo con grandes cantidades de desinfectante ni permita que los líquidos entren en contacto con los diodos.

No mire directamente a los diodos durante el funcionamiento. Utilice gafas protectoras si es necesario.

El uso del dispositivo no es apto para personas (incluidos niños) con capacidades físicas o mentales reducidas, ni para personas sin experiencia, salvo bajo supervisión.

No desmonte, repare ni modifique el dispositivo. Solo especialistas cualificados pueden realizar estas operaciones.

No deje el dispositivo desatendido. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.

ЛАМПА УЛЬТРАФИОЛЕТОВАЯ ДЛЯ СУШКИ НОГТЕЙ

МОДЕЛЬ: BASIC (Базовая) 2.0

КОМПЛЕКТАЦИЯ

-  УФ-лампа
-  Адаптер
-  Съемное дно
-  Инструкция по применению
-  Силиконовая накладка

УСТРОЙСТВО МОДЕЛИ



- 1 Дисплей таймера
- 2 Индикатор звука
- 3 Разъем питания
- 4 Режим пониженной мощности
- 5 Пластиковый матовый корпус
- 6 Таймер на 10, 30, 60, 99 сек





ОСОБЕННОСТИ ПРОДУКТА

- 1 Зеркальная внутренняя поверхность лампы
- 2 Силиконовая накладка, которая защищает от загрязнений
- 3 Съёмное зеркальное дно на магнитах
- 4 Звуковой индикатор начала и окончания сушки
- 5 Пауза в процессе сушки
- 6 Качественные силиконовые диоды с золотой нитью

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Количество диодов:	36 штук
Мощность:	36 Вт
Напряжение:	100-240 В
Частота:	50-60 гц
Внешний размер:	210 x 210 x 84 мм (21 x 21 x 8.4 см)
Внутренний размер:	170 x 165 x 55 мм
Длина шнура адаптера:	150 см
Длина волны:	365 нм + 405 нм
Материал:	ABS пластик, PC

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ



ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Чтобы начать работу с устройством, необходимо подключить его к источнику питания. Для этого используйте специальный блок питания, который идет в комплекте с лампой. Выбрав нужный режим времени, вы можете активировать лампу двумя способами: через датчик движения, поместив руку в лампу, или повторным нажатием на режим времени.



ВЫБОР РЕЖИМА

Установите сенсорным нажатием на кнопку нужный вам временной режим. На цифровом дисплее отобразится соответствующее время работы. Вы можете выбрать один из следующих режимов: 10, 30, 60 или 99 секунд. Это позволяет гибко адаптироваться к различным задачам, обеспечивая оптимальные условия для выполнения работы.



ФУНКЦИЯ ЗАПОМИНАНИЯ ВРЕМЕНИ

Лампа оснащена функцией запоминания времени. Если вы установили таймер на 30 секунд, то каждый раз, когда рука попадает в лампу, будет работать именно этот временной режим. Процесс продолжается до тех пор, пока вы не выберете другое время работы или не отключите лампу от сети.



ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ

Уникальной функцией лампы является наличие звукового сигнала начала и окончания сушки. Чтобы активировать звуковой сигнал, вам нужно зажать кнопку со значком звука на сенсорной панели. При размещении руки в лампе будет издаваться один негромкий сигнал, оповещающий о том, что клиент положил руку в лампу. Как только время закончится и свет в лампе погаснет, прозвучит двойной звуковой сигнал. По умолчанию звук активирован.

ВАЖНО: Для отключения звукового сигнала необходимо удерживать кнопку с изображением "звука" в течение 2 секунд.



РЕЖИМ ПОНИЖЕННОЙ МОЩНОСТИ И ФУНКЦИЯ ПАУЗЫ В ПРОЦЕССЕ СУШКИ

При нажатии кнопки таймера 99 секунд начинается полимеризация в режиме пониженной мощности. Лампа плавно увеличивает мощность на 30-й и 60-й секундах, минимизируя болевые ощущения у клиентов во время сушки.

Лампа также оснащена функцией паузы в процессе сушки: если материал перегревается и вы вынимаете руку, таймер останавливается. При возвращении руки в лампу отсчет продолжается с того же момента.



ФУНКЦИЯ TIME STOP (ОТКЛЮЧЕНИЕ ФУНКЦИИ ПАУЗЫ ТАЙМЕРА)

Позволяет включать или отключать остановку таймера при вынимании руки из лампы.

Для включения или отключения функции нажмите и удерживайте кнопку **10S** в течение 2 секунд. На дисплее появится значок «S», что означает активацию или деактивацию функции Time Stop.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ВАЖНО: Соблюдение этих рекомендаций гарантирует не только долговечность работы устройства, но и безопасность при его использовании.

Производитель не несёт ответственности в случае несоблюдения правил техники безопасности.

Не используйте прибор в случае повреждения шнура питания или вилки, при неправильной работе прибора, а также после его падения, повреждения или при контакте с водой.

Не используйте прибор вблизи воды (ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.). Контакт прибора с водой может привести к нарушению его работоспособности.

Не переносите прибор, удерживая его за шнур питания. При отключении прибора от сети держитесь за вилку, не за шнур.

Во избежание риска ожога, поражения электрическим током, возгорания или травм не оставляйте включенный прибор без присмотра.

Не протирайте прибор большим количеством дезинфицирующих средств и не допускайте попадания жидкостей на диоды.

Не смотрите на диоды, когда прибор работает. При необходимости используйте специальные очки для защиты глаз.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Не разбирайте прибор самостоятельно, не ремонтируйте и не вносите изменения в его конструкцию; подобные работы могут выполнять только квалифицированные специалисты.

Не оставляйте прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.



Гарантийное обслуживание не производится, если:

- Утерян или не заполнен гарантийный талон, изделие имеет следы механического повреждения или вскрытия, нарушен штрих-код;
- Устройство разбиралось потребителем самостоятельно;
- Повреждён или удалён штрих-код на устройстве.



Гарантийным является случай дефекта любого из компонентов оборудования, за исключением:

- Механических повреждений (включая случайные) вследствие удара или падения, использования товара не по назначению, превышения пределов использования и характеристик, заявленных производителем;
- Электрических повреждений узлов и деталей устройства, полученных в результате скачков напряжения в сети, неправильных подключений, неправильного выбора питающего напряжения, в результате попадания на них воды и других жидкостей;
- Повреждений, вызванных жизнедеятельностью насекомых и мелких животных;
- Дефектов, полученных в результате использования неоригинальных запасных частей ремонта и/или модификации устройства, выполненных самостоятельно или с привлечением третьих лиц;
- Дефектов, возникших как следствие нарушения правил и условий эксплуатации, обслуживания, транспортировки или хранения;
- Неисправностей, возникших в результате нормального износа или окончания срока службы компонентов оборудования;
- Дефектов, возникших как следствие использования принадлежностей, расходных материалов или прочих деталей, не одобренных фирмой-производителем и/или фирмой поставщиком;
- Повреждений, вызванных обстоятельствами непреодолимой силы (пожаром, землетрясением и т.д.).

全套配件

 紫外线灯 (UV灯)

 电源适配器

 硅胶防污条

 可拆卸底座

 使用说明书

设备结构



1 定时器显示屏



2 声音指示灯



3 电源接口

4 低功率模式

5 哑光塑料外壳

6 定时功能
(10秒、30秒、60秒、99秒)



RAY

产品特点

- 1 美甲灯带电镀内表面
- 2 配有防污硅胶防污条
- 3 吸磁可拆卸镜面底座
- 4 固化开始和结束的声音指示
- 5 固化过程中的暂停功能
- 6 高质量带纯金线硅胶灯珠

技术参数

灯珠数量:	36 颗
功率:	36 W
电压:	100-240 V
频率:	50-60 Hz
外观尺寸:	210 × 210 × 84 mm (21 × 21 × 8.4 cm)
内部尺寸	170 × 165 × 55 mm
适配器线长:	150 cm
波长:	365 nm + 405 nm
材质:	ABS , PC

使用说明



启动美甲灯

为启动美甲灯，需先将其连接电源。请使用配套的专用电源适配器（已包含在产品包装内）。设置所需固化时间模式后，可通过以下两种方式启动美甲灯：将手放入灯内，利用感应器自动启动或者再次触摸所选时间模式按键手动启动。



模式选择

通过触摸按键选择所需的时间模式。数字显示屏将同步显示对应的时间模式。可选模式包括：10秒、30秒、60秒和99秒。该设计可根据不同操作需求灵活调整，为各类美甲需求提供最优化固化条件。



时间记忆功能

该美甲灯配备时间记忆功能。如果您将计时器设定为30秒，则每次将手放入灯内时设备将自动启用此预设时间模式。此设置将持续使用，直至重新选择其他时间模式或将美甲灯断电。该功能可有效简化操作流程：您无需重复设定计时器，此设置提升使用效率。



声音提示功能

该美甲灯的优点功能为固化开始和结束的声音提示。要启用此功能，请长按触控面板上的声音图标按键。当手放入灯内时，设备将发出单次提示音，表示已开始固化。计时结束、灯光熄灭时，将发出两次提示音。默认状态下，声音提示功能已开启。

重要提示：要关闭声音提示功能，请长按触控面板上带有“声音”图标的按键，持续2秒。



无痛模式 (Low Heat Mode) 与干燥暂停功能

按下计时按钮选择99秒模式后，设备将启动无痛模式聚合模式。

灯将在第30秒和第60秒时逐步提升输出功率，有效降低客户在固化过程中的不适感。此模式特别适用于敏感指甲或对高温有不适反应的用户。

设备同时配备固化暂停功能：如果指甲材料因固化产生过热或刺痛感，用户取出手时，计时器将自动停止。当手重新放回灯内，计时将从暂停的时间点继续运行。



Time Stop 功能（停用计时器暂停）

该功能支持设置计时器在取手部时的运行逻辑：开启功能后，手部从美甲灯中取出时计时器暂停；关闭功能后，计时器持续运行。

长按「10S」按键 2 秒，即可启用或停用该功能。

显示屏将出现「S」图标，表示 Time Stop 功能已启动或关闭。

注意事项

重要提示：遵守这些建议不仅能确保设备长期稳定运行，还能保障使用安全。
如果未遵守安全使用说明，制造商将不承担相关责任。

安全使用说明

如果电源线、插头损坏，
设备出现异常、受损或进水，请勿使用。

请勿在浴室、淋浴间、游泳池等近水区域使用。
设备接触水可能导致故障。

移动设备时请拔下电源勿拉扯电源线，
拔插头时应握插头而非电线。

为避免烫伤、触电、火灾或受伤，
使用完毕后请关闭设备。

请勿大量使用消毒剂擦拭设备，
并避免液体接触灯珠。

设备运行时请勿直视灯珠，
必要时使用专用护目镜。

无经验者、儿童或身心障碍者需在监督或指导下使用。

禁止自行拆解、维修或改装设备，仅限专业技术人员操作。

使用后请妥善存放，置于儿童无法接触到的位置。

パッケージ内容

-  UVランプ
-  着脱式ベースプレート
-  アダプター
-  ユーザーガイド
-  シリコン保護パッド

製品の構成



1 タイマー画面



2 サウンドインジケター



3 電源コネクター

4 低熱モード

5 マットプラスチックカバー

6 10 / 30 / 60 / 99秒タイマー



RAY

製品の特徴

- 1 ランプ内部のミラー仕上げ表面
- 2 清潔さを保ち、保護をするシリコンパッド
- 3 着脱式マグネットミラーベース
- 4 硬化開始/終了サウンドインジケーター
- 5 硬化中一時停止機能
- 6 高品質シリコンダイオード（金配線採用）

技術仕様

ダイオードの数：	36個
電源：	36W
電圧：	100-240 V
周波数：	50-60 Hz
外形寸法：	210 × 210 × 84 mm （21 × 21 × 8.4 cm）
内寸：	170 × 165 × 55 mm
アダプターケーブルの長さ：	150 cm
波長：	365 nm + 405 nm
材質：	ABSプラスチック, PC

操作手順



接続

操作を開始するには、ランプを電源に接続します。ランプに付属している専用電源ユニットを使用してください。希望の時間モードを選択した後、ランプは、(手を入れた際に)モーションセンサーによって自動的に点灯します。または、時間ボタンをもう一度押すと点灯します。



モードの選択

ボタンをタップして、希望の時間モードを設定します。デジタルディスプレイに選択した時間が表示されます。
利用可能なモード: 10 / 30 / 60 / 99秒。
さまざまな作業に柔軟に対応し、最適な硬化条件を確保できます。



時間メモリ機能

ランプには時間メモリ機能があります。30秒に設定すると、手を入れるたびに、ランプは同じ設定を自動で実行します。この機能は、新しい時間を選択するか、ランプのプラグを抜くまで続きます。この機能により、タイマーを何度も調整する必要がなくなり、手順が大幅に簡素化されます。



サウンドシグナル

このランプのユニークな機能は、硬化の開始と終了を示すサウンドシグナルです。サウンドを有効にするには、タッチパネルのサウンドアイコンボタンを長押しします。1回の柔らかいサウンドシグナルは、手が置かれたことを意味します。短いシグナルが2回鳴ると、完了してランプが停止したことになります。サウンドはデフォルトで有効になっています。

重要: サウンドを無効にするには、サウンドアイコンのボタンを2秒間長押しします。



低熱モードと硬化中の一時停止機能

99秒タイマーボタンを押すと、低熱モードで重合が開始します。30秒および60秒の時点で段階的にパワーが上がるため、硬化中にお客様が感じる不快感が最小限に抑えられます。
このモードは、特に爪が敏感な方に適しています。
ランプには、硬化中に一時停止する機能もあり、温度が上がりがすぎて手を離すと、タイマーは一時停止します。手を入れ直すと、その時点からカウントダウンが再開されます。



Time Stop機能 (タイマー一時停止機能の無効化)

ランプから手を離れた際にタイマーを停止する機能のオン/オフを切り替えることができます。

機能を有効または無効にするには、**10S**ボタンを2秒間長押ししてください。
ディスプレイに「S」アイコンが表示され、**Time Stop**機能の有効化または無効化を示します。

安全上の注意事項

重要:装置の耐久性と安全な動作を保つため、これらの推奨事項を遵守してください。
製造者は、お客様による安全規則の違反について一切責任を負いません。

安全使用説明

電源コードまたはプラグが損傷している場合、
動作に異常がある場合、
落下や水濡れがあった後は、使用しないでください。

電源コードを持って本装置を移動しないでください。
本装置のプラグを抜くときは、
コードではなくプラグを持ってください。

大量の消毒液で本装置を拭かず、
液体がダイオードに接触しないようにしてください。

水の近く(浴室、シャワーの近く、
プールなど)では使用しないでください。
水への接触は本装置の故障の原因となります。

やけど、感電、火災、けがを防止するため、
電源を入れたまま本装置を放置しないでください。

本装置の動作中はダイオードを直接見ないでください。
必要に応じて保護メガネを使用してください。

本装置は、身体的・精神的能力の低下した人(子供を含む)、
または監督者や指導者がいない未経験者の使用は意図していません。

本装置を分解、修理、改造しないでください。これらの作業を行うことができるのは、
有資格の専門家のみです。

本装置を目の届かないところに放置しないでください。
本装置はお子様の手の届かないところに置いてください。

WARRANTY CARD

Model:

.....

Manufacturer's Number (Serial Number):

.....

Date of Purchase:

.....

Warranty Period:

.....

Quantity:

.....

Store:

.....

Phone:

.....

E-mail:

.....

Address:

.....

- Warranty period begins on the product delivery date to the buyer.
- Keep this warranty card for the entire warranty period.

Seller's Stamp:

.....

